



## Inhalt Nr. 17

- 2 Gemeinde
- 4 Schule
- 5 Vereine
- 6 Pulsmesser
- 8 Evangelisch
- 9 Ökumene
- 10 Katholisch
- 15 Impressum

«Von der Raupe zum Schmetterling» hat in der Sprache seine eigene Bedeutung erlangt. Wie der Kokon und die Farbpracht im Gegensatz stehen, so setzt sich im Frühjahr die ganze Kraft der Natur durch und die Schmetterlinge fliegen wieder. Wie wir die Natur schützen und pflegen, so entfaltet sich unser Lebensraum. Im Kleinen wie im Grossen gelten die gleichen Gesetze.

## Büroöffnungszeiten 1. Mai 2019

Die Gemeindeverwaltung Wittenbach bleibt am Nachmittag des 1. Mai 2019 geschlossen.

Ab Donnerstag, 2. Mai 2019, sind wir gerne wieder für Sie da.

## Militärische Einquartierung

Vom 30. April – 09. Mai 2019 absolviert ein Teil der Richtstrahl-Rekrutenschule 62-1, Kp 2, einen Ausbildungsblock in der Gemeinde Wittenbach. Anlässlich dieser Dienstleistung sind in der Zivilschutzanlage Steig Wittenbach ca. 70 Mann einquartiert. Einige militärische Klein-Fahrzeuge werden vor der Unterkunft beim Schulhaus Steig parkiert. Weitere militärische Fahrzeuge und evtl. noch einige Privatautos werden auf dem Grünau-Parkplatz (vis-à-vis OZ) abgestellt. Wir wünschen der Truppe einen angenehmen Aufenthalt in Wittenbach.

Einquartierungsamt

## Bauanzeige / Bau-Nr. 19-40

Im Sinne von Art. 139 ff des Planungs- und Baugesetzes St.Gallen (abgekürzt PGB; sGS 731.1) teilen wir Ihnen mit, dass folgendes Baugesuch eingereicht wurde:

- Bauvorhaben:** Rückbau Unterstand / Neubau Kleintierstall
- Bauherrschaft:** Jacqueline Suter-Zürcher, Paradies 504, 9300 Wittenbach
- Planverfasser:** Eisenhut & Partner, Breitschachenstrasse 4, 9032 Engelburg
- Lage:** Grundstück Nr. 343 / Paradies, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom 26. April 2019 bis 09. Mai 2019 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Bau-sekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauverwaltung Wittenbach

**Bücher erhalten ein zweites Leben – Willkommen beim**

## *Büchertausch*

Es gibt berührende, inspirierende, bedeutsame, packende Bücher, die gibt man nie wieder aus der Hand. Und es gibt Bücher, die hat man gelesen – und dann staubt man sie ab. Jemanden anders könnte dieses Buch gut unterhalten, in eine ferne Welt entführen oder vielleicht aktuell gerade DAS Buch sein.

**Samstag, 27. April 2019, 9.00 bis 11.30 Uhr, Pavillon Zentrumsplatz**

Der Pavillon des Zentrumsplatzes wird erneut zur Drehscheibe von Büchern. Sie bringen 1 bis 10 gut erhaltene Bücher für Lesehungrige mit und bedienen sich aus dem Angebot nach Ihrer Wahl. Vielleicht ergibt sich auch ein Gespräch über ein gelesenes Buch oder ihre Lieblingslektüre. Auch Sach- und Kinderbücher sind willkommen.

Übrig gebliebene Bücher werden für den nächsten Tausch aufbewahrt oder an eine gemeinnützige Organisation übergeben.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und auf einen lebhaften Austausch!

Arbeitsgruppe Kultur

## Bauanzeige / Bau-Nr. 19-38

Im Sinne von Art. 139 ff des Planungs- und Baugesetzes St. Gallen (abgekürzt PGB; sGS 731.1) teilen wir Ihnen mit, dass folgendes Baugesuch eingereicht wurde:

- Bauvorhaben:** Erstellung Betonfahrspur  
**Bauherrschaft:** Josef Eigenmann, Zil 382,  
9300 Wittenbach  
**Planverfasser:** Josef Eigenmann, Zil 382,  
9300 Wittenbach  
**Lage:** Grundstücke Nr. 218 und Nr. 219 /  
Hinterer Zilweg, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom 26. April 2019 bis 09. Mai 2019 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Bau-sekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauverwaltung Wittenbach



### Die wunderbare Welt der Schmetterlinge

Bereits flattern sie wieder, die Schmetterlinge. Sie erzählen von Frühling und Sonne, von Leichtigkeit und Freude und ziehen uns mit ihrem Geheimnis der Verwandlung in ihren Bann.

**Öffentlicher Vortrag**  
**Freitag, 3. Mai 2019, um 19.30 Uhr**  
**im Hirschsaaal**

Der Berner Schmetterlingskenner Papa Papillon vermag mit seiner Begeisterung anzustecken. Sein Vortrag zeigt auf, wie Gärten und Wiesen schmetterlingsfreundlich gepflegt werden können.

## Dr. Rottmann-Fonds

Aus dem Nachlass von Dr. Hansjörg Rottmann wurde im Sinne des Vermächtnisgebers der Dr. Rottmann-Fonds geäufnet. Die Zweckbestimmung des Fonds ist in einem Reglement geregelt.

### Zweckbestimmung

Die Mittel aus dem Dr. Rottmann-Fonds sind bestimmt für sozial-kulturelle Zwecke zur Unterstützung musikalischer oder anderer kultureller Tätigkeiten von Einwohnern der Gemeinde Wittenbach. Unterstützt werden kann damit die musikalische, historische oder eine andere Tätigkeit. Die Mittel sind vorwiegend an Gesuchsteller oder Empfänger auszurichten, die zur Verfolgung des obgenannten Zweckes keine oder nur beschränkte Möglichkeiten haben. Ausnahmsweise können Mittel auch an juristische Personen (insbesondere Vereine mit entsprechender Zweckbestimmung) ausgerichtet werden.

### Mitteleinsatz

Die Mittel sollen gezielt zum Einsatz kommen und für konkrete, zeitlich begrenzte Projekte zugesprochen werden.

### Fondskommission

Die Fondskommission behandelt Beitragsgesuche bis zu Fr. 500.– pro Gesuchsteller/Jahr in eigener Kompetenz; Beitragsgesuche über Fr. 500.– werden auf Antrag der Fondskommission durch den Gemeinderat entschieden.

### Beitragsgesuche

Die Fondskommission prüft grundsätzlich zweimal im Jahr die eingegangenen Gesuche. **Die nächste Einreichfrist ist der 31. Mai 2019. Die Anträge sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Dr. Rottmann-Fonds, c/o Ratskanzlei, Postfach, 9301 Wittenbach.** Die Beitragsgesuche sind vor dem Projektstart oder Semesterbeginn einzureichen. Gesuche, die erst nachträglich eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Ratskanzlei, Frau Eberhard, Tel. 071 292 22 28 oder ratskanzlei@wittenbach.ch.

Kommission Dr. Rottmann-Fonds

## Pro Senectute Anlaufstelle für Altersfragen

### Jeden 1. Dienstag im Monat:

- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus,  
(2. Stock, Sitzungszimmer 208)
- 15.15–16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof,  
(Haus 3, Raum Azzurro)

Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen Finanzen (Zusatzleistungen zur AHV, EL, Versicherungen, Budget), Gesundheit, Wohnen (Heimeinritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung usw.

### Administrativer Dienst / Steuererklärung

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen gerne unsere Mitarbeitenden. Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

### Hilfe und Betreuung zu Hause

Benötigen Sie Unterstützung und Entlastung durch eine Haushilfe, unseren Mahlzeiten-, Coiffeur- oder Fahrdienst?

### Infostelle Demenz

Haben Sie oder Ihre Angehörigen Fragen rund ums Thema Demenz? Bei uns erhalten Sie umfassende Informationen und Hinweise (Direkt-Nr. 071 388 20 70).

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

### Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land

gossau@sg.prosenectute.ch / www.sg.prosenectute.ch  
071 388 20 50

Montag – Freitag 08.00–11.30 Uhr

Montag – Donnerstag 14.00–17.00 Uhr

## 1. Bundesübung 2019

Samstag, 27. April 2019, 10.00–12.00 Uhr

**Organisation:** Schützengesellschaft Wittenbach

**Ort:** Schiessanlage Erlenholz

Mit moderner elektronischer Trefferanzeige. Kaum Wartezeiten!

**Löseschluss:** 11.30 Uhr

**Wichtig:** Schiesspflichtige haben unbedingt mitzubringen:

- Persönliche Waffe
- Personalausweis (ID, Pass, Führerausweis)
- Militärischer Leistungsausweis (grünes Schiessbüchlein)
- Aufforderung des VBS (Pisa-Blatt mit Klebe-Etiketten)

### Weitere Bundesübungen

#### Schiessanlage Erlenholz Wittenbach

Montag, 03. Juni 2019, 17.30–19.30 Uhr

Samstag, 22. Juni 2019, 09.00–11.00 Uhr

Montag, 12. Aug. 2019, 17.30–19.30 Uhr

Montag, 19. Aug. 2019, 17.30–19.30 Uhr

Samstag, 31. Aug. 2019, 09.00–11.00 Uhr

Löseschluss jeweils 30 Min. vor Schiessende!



schule für  
**MUSIK**  
wittenbach berg musles haggenschil

Sie möchten ein Instrument erlernen, gemeinsam musizieren oder tanzen? Dafür sind wir da!

Die Schule für Musik bietet Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen ein breites Angebot in den Gebieten Instrumental- und Vokalunterricht, Ensembles und Bands sowie Tanz.

Gern stellen wir Ihnen unser vielfältiges Unterrichtsangebot vor und laden Sie herzlich ein zu unserer

**Instrumentenvorstellung**  
am **Samstag, 27. April 2019, von 9.30 bis 11.30 Uhr**  
in der **Oberstufenschule Grünau in Wittenbach**

An der Instrumentenvorstellung erhalten Sie Informationen und Auskünfte zu unseren Angeboten und können die Instrumente unter fachlicher Anleitung ausprobieren. Unsere Lehrpersonen und der Musikschulleiter beraten Sie gern und beantworten Ihre Fragen zur Instrumentenwahl und zum Unterricht.

Wir freuen uns auf zahlreiche kleine und grosse Besucherinnen und Besucher!

Grünastrasse 2  
9300 Wittenbach  
071 292 10 50  
musikschule@wittenbach.ch

29745

## Eidg. Feldschiessen Schiessanlage Erlenholz

Freitag, 24. Mai 2019, 17.30–19.30 Uhr  
Samstag, 25. Mai 2019, 10.30–12.00/13.30–16.30 Uhr  
Sonntag, 26. Mai 2019, 09.00–12.00 Uhr

### Das Feldschiessen ist gratis!

Sektionschef Wittenbach

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Am Donnerstag, 02.05.2019, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Amtsnotariat St. Gallen

## Belagsarbeiten Romanshorerstrasse

An der Romanshorerstrasse zwischen der Haltestelle Bäche und Dorfstrasse entstanden Belagsschäden, welche Instand gestellt werden müssen. Die Arbeiten sind von Mittwoch, 24. April 2019, 13.00 Uhr bis Freitag, 26. April 2019, 07.00 Uhr geplant. Im entsprechenden Bereich wird eine Lichtsignalanlage den Verkehr führen. Wir bitten Sie, die angepasste Verkehrsführung während genannter Zeit zu beachten. Die beiden Haltestellen Bäche werden während den Arbeiten etwas verschoben. Bei nasser Witterung werden die Arbeiten auf die beiden nächsttrockenen Arbeitstage verlegt. Für die Unannehmlichkeiten aus dem Betrieb der Baustelle bitten wir Sie um Verständnis.

Strasseninspektorat St. Gallen

## Vereinsmitteilungen

### Dritt-Welt-Freunde Wittenbach

www.3.weltfreunde.ch. HV 2019: Di, 14. Mai, 19.30 Uhr, im Schloss Dottenwil. Anschliessend Referat von Frau Ruth Manetsch, Wittenbach, über ihre Erfahrungen im Spital Endamarariak, Tanzania, während einer mehrwöchigen Mitarbeit. Musikalische Umrahmung und kleiner Imbiss.

### Etwas\* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen. Öffnungszeiten: 13.45–16.45 Uhr. Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

### FC Wittenbach

Fr, 26.04.: 20.00 Uhr, FCW Senioren 40+ – FC Wil 1900; Sa, 27.04.: 09.30 Uhr, E3 Juniorenturnier – Winkeln, Rorsch. Gold., Fortuna, Waldkirch; 10.00 Uhr, FCW 2.Stkl. Junioren D2 – FC Arbon 05 b; 14.00 Uhr, FCW Coca-Cola Junioren C1 – Team Toggenburg; 15.30 Uhr, FCW Juniorinnen FF15 b – FC Staad; 17.00 Uhr, FCW 4. Liga Herren 2 – FC Arbon; Mo, 29.04.: 19.00 Uhr, FCW Juniorinnen FF15 a – FC Uzwil

### Help Wittenbach

27. April 2019, Krafttraining, 9.30–11.30 Uhr

### IG Denk.Mal

30.4., 19.30 Uhr, Hirschensaal: Hanspeter Trütsch moderiert das Podiumsgespräch: Zwischen Vor-Garten und Welt-Klima – Was wollen wir tun? Seine Gäste sind Beni Gautschi, Pascale Haas, Felix Oesch, Moritz Rohner sowie Prof. Dr. Nina Buchmann; 3.5., 19.30 Uhr, Hirschensaal: Papa Papillon zeigt die Wunderwelt der Schmetterlinge und spricht über Nie-Gehörtes und Praktisches zum Anlocken und Pflegen der Schmetterlinge; 4.5., 10–17 Uhr auf dem Dorfhügel: Mai Markt! 20 Aussteller mit Setzlingen und Hochbeeten, Essen und Trinken, Schmetterlingen und Alpaccas, fröhlich und achtsam, Bauern und Imkern, Wolle und Blumen, Gemüse und Farben, Infos und Klängen, Gesprächen und Begegnungen. www.wittenbach-ig.ch.

### IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / Tel. 071 298 26 62; Restaurant: Sa, 14–23 Uhr / So, 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum & Remise; Sonderausstellungen im Nebengebäude: «Rückblick auf 20 Jahre IG Schloss Dottenwil und 475 Jahre Schloss Dottenwil»; Kellergalerie: Vorschau: Vernissage Lukas Schneeberger – Malerei, Sa, 4.5., 17 Uhr. Schloss: Das Restaurant ist geöffnet, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Line Dance Wittenbach**

Wir trainieren jeden Donnerstag-Abend: Anfänger, 19.30–20.30 Uhr; Fortgeschrittene, 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub, 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: [www.linedance-wittenbach.ch](http://www.linedance-wittenbach.ch)

**Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl**

Heute Donnerstag, 25. April 2019, ab 19.30 Uhr Anlagebau

**Ornithologischer Verein Wittenbach**

Montag, 10. Juni 2019, 07.00 bis ca 11.00 Uhr, Feuerwehrdepot Niederbüren; Bezirks-Pfingstexkursion

**Panthers Softball Wittenbach**

Das 1. Spiel der Saison findet in Wittenbach statt. Am 28. April 2019, 11.00 Uhr. Die Panthers freuen sich, wenn möglichst viele Wittenbacher sie anfeuern – kommt vorbei!

**Pfadi Peter und Paul**

Hast du auch Lust, Pfadiluft zu schnuppern? Dann melde dich bei: [al@pfadipeterpaul.ch](mailto:al@pfadipeterpaul.ch) Wir freuen uns, Dich kennenzulernen.

**Samariterverein Wittenbach**

Sa, 11. Mai 2019, (Zeiten folgen): Gemeinschaftsübung Vereinigung an der Sitter

**Schützengesellschaft Wittenbach**

Do, 25.4.: Freundschaftsschiessen Zuzwil, Wil; Abfahrt: OZ Grünau (Kiesplatz), 16.30 Uhr. Fr, 26.4.: Vereinsübung, Wittenbach, 16.30–18.30 Uhr. Sa, 27.4.: Bundesübung/Jungschützenkurs, Wittenbach, 10–12 Uhr, Fahnenweihschieszen, Niederhelfenschwil; Abfahrt: Schiessanlage Erlenholz, 12.30 Uhr

**Spielgruppe Werkstöbli**

Am Fr, 26.4., 16.00–18.30 Uhr findet zum 18. Mal unser Tag der offenen Türe statt. An diesem Nachmittag dürfen alle Kinder, die gerne ab Sommer 2019 das Werkstöbli besuchen möchten, erste Spielgruppen-Luft schnuppern. Die kleinen und grossen BesucherInnen erhalten die Gelegenheit, mich und meine neue Wald- und Spielgruppenleiterin Fabienne Höfferer kennen zu lernen. Weitere Infos unter: [www.werkstoebli.ch](http://www.werkstoebli.ch) / 071 298 56 41. Das Spielgruppen-team und Conny Forrer freuen sich bereits jetzt schon auf viele neue Spielgruppenkinder.

**Sportclub 79**

Wir freuen uns, Ihnen unser nächstes Frühschoppenkonzert in Wittenbach ankündigen zu können: So, 26.5., Zentrumsplatz

in Wittenbach. Um 10 Uhr geht es los mit dem traditionellen Fassanstich. Die Unterhaltungsmusik «Servus aus Tirol» spielt zum Tanz auf und sorgt für fröhliche Festlaune. Dieses Jahr feiern wir unser 10-Jahr-Festjubiläum. Wir haben deshalb einige Überraschungen für alle Besucherinnen und Besucher vorbereitet. Unter anderem gibt es an unserer Gratis-Tombola tolle Preise zu gewinnen! Die Kinder werden dieses Jahr vom Team der Ludothek Wittenbach betreut. Das Frühschoppenkonzert findet bei jeder Witterung statt. Auch dieses Jahr ist der Eintritt gratis. Bitte Datum in Agenda eintragen! Wir freuen uns auf euren Besuch in Wittenbach.

**Waldspielgruppe «Buntspächt»**

Sa, 11.5., Wald-Schnuppertag. Alle Kinder, die gerne unsere Waldspielgruppe ab Sommer 2019 besuchen möchten, erhalten die Gelegenheit, Waldspielgruppen-Luft zu schnuppern. Dieser Schnuppertag ist nur mit einer Anmeldung möglich, die Kinder werden zu Beginn in den gewünschten Wald-Tag, Dienstagnachmittag 13.50–16.50 Uhr (bereits ausgebucht) oder Freitagmorgen 8.30–11.30 Uhr eingeteilt. An diesem Tag findet bereits ein erstes Kennenlernen mit wichtigen Informationen zum Waldtag statt. Weitere Informationen unter: [www.werkstoebli.ch](http://www.werkstoebli.ch) / 071 298 56 41. Das Spielgruppenteam und Conny Forrer freuen sich bereits jetzt schon auf viele neue Waldkinder.



Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre  
Spende in der  
Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebens-  
qualität für blinde und  
sehbehinderte Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7

obvita

Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)  
9008 St.Gallen | [www.obvita.ch](http://www.obvita.ch)



## «De Stei isch weg» Musicalaufführung

■ Evang.-ref. Kirchgemeinde

Kurz vor Ostern wurden die Besucher der Kirche Vogelherd rund 2000 Jahre zurückversetzt. Ein zierlicher Engel öffnet das grosse Felsengrab auf der Bühne und lässt gestandene Soldaten in Ohnmacht fallen. Nicht weniger erschrecken die drei Frauen, welche am nächsten Morgen den Leichnam von Jesus suchten, um ihn mit feinriechenden Ölen einzubalsamieren. Begleitet von Chor, Gesangsolos, Theaterszenen, Tänzen und Gebärdeneinlagen erlebten die Zuschauer die Auferstehungsgeschichte von Jesus hautnah mit.



In der vorausgehenden Woche hatten 56 SchülerInnen das Adonia Musical «De Stei isch weg» intensiv eingeübt. Dazu gehörten Chorproben sowie Workshops, in denen Theater, Solo, Tanz, Gebärdensprache eingeübt wurden und neben kleineren Requisiten auch das stattliche Felsengrab entstand. Das intensive Arbeiten wurde mit von Jugendlichen vorbereiteten und durchgeführten Spielblöcken aufgelockert. Viele der Kinder hätten das Musical-Camp gerne noch eine Woche verlängert.

Ein herzliches Dankeschön geht an das Team, bestehend aus Jugendlichen und Erwachsenen, welche Ferien oder auch unbezahlten Urlaub für die Lagerwoche genommen haben. Nicht zu vergessen sind auch die umfangreichen Vorbereitungen im Vorfeld. Ohne diese ehrenamtlichen Mitarbeitenden wäre es nicht möglich, ein solches Angebot zu machen. Vielen Dank auch für die Unterstützung während dem Lager durch Eltern und Jugendliche sowie die grosszügige Kollekte am Konzert, die uns ermöglicht, den Lagerbeitrag für die Teilnehmenden niedrig zu halten.

Über weitere Kinder- und Jugendangebote der Evang. Kirchgemeinde Tablat in Wittenbach können Sie sich unter [www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch) oder [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) informieren.

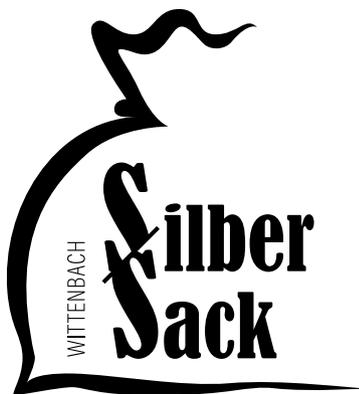
Text: Tschiggo Frischknecht; Bild: Leng oder Wurzer

### Contactlinsen mit Comfort Garantie

**GRASSO**   
Leh,comfort®

**Grasso Optik**  
Oberer Graben 14  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 223 56 66  
sms 076 601 28 85  
[www.grasso.ch](http://www.grasso.ch)

29452



Mittwoch, 1. Mai 2019

## A-TRINKETE

**Öffnungszeiten**  
Di – Do 08.30 – 19.00 Uhr  
Freitag ab 08.30 Uhr  
Samstag ab 10.00 Uhr

**Wir freuen uns auf euch!**  
**Nicole und Team**

Silbersack  
Arbonerstr. 34 | 9300 Wittenbach

29838

## Mediadaten 2019

Gemeinde  
**PULS**

## Datenanlieferung

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr: Senden Sie Ihre druckfertige PDF-Datei an [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch).

## Formate und Preise

erhalten Sie unter [www.gemeindepuls.ch/inserat](http://www.gemeindepuls.ch/inserat) oder per Telefon 071 222 76 36.

## Ausgaben 2019

Nr.	Woche	Inserateschluss	Erscheinung
18	KW 18	Di 30. April	Do 2. Mai
19	KW 19	Di 7. Mai	Do 9. Mai
20	KW 20	Di 14. Mai	Do 16. Mai
21	KW 21	Di 21. Mai	Do 23. Mai
22	KW 22	Di 28. Mai	Fr 31. Mai
23	KW 23	Di 4. Juni	Do 6. Juni
24	KW 24	Di 11. Juni	Do 13. Juni
25	KW 25	Di 18. Juni	Do 20. Juni
26	KW 26	Di 25. Juni	Do 27. Juni
27	KW 27	Di 2. Juli	Do 4. Juli
28	KW 28	Di 9. Juli	Do 11. Juli
29-31	KW 29-31	Di 16. Juli	Do 18. Juli
32	KW 32	Di 6. August	Do 8. August
33	KW 33	Di 13. August	Do 15. August
34	KW 34	Di 20. August	Do 22. August
35	KW 35	Di 27. August	Do 29. August
36	KW 36	Di 3. Sept.	Do 5. Sept.
37	KW 37	Di 10. Sept.	Do 12. Sept.
38	KW 38	Di 17. Sept.	Do 19. Sept.
39	KW 39	Di 24. Sept.	Do 26. Sept.
40	KW 40	Di 1. Okt.	Do 3. Okt.
41	KW 41	Di 8. Okt.	Do 10. Okt.
42	KW 42	Di 15. Okt.	Do 17. Okt.
43	KW 43	Di 22. Okt.	Do 24. Okt.
44	KW 44	Di 29. Okt.	Do 31. Okt.
45	KW 45	Di 5. Nov.	Do 7. Nov.
46	KW 46	Di 12. Nov.	Do 14. Nov.
47	KW 47	Di 19. Nov.	Do 21. Nov.
48	KW 48	Di 26. Nov.	Do 28. Nov.
49	KW 49	Di 3. Dez.	Do 5. Dez.

## Evangelisch

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) / [www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)  
[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)



**Gospelnight mit generation-g**  
Herzliche Einladung am 4. Mai 2019, 20.00 Uhr  
Kirche Vogeleherd



2019 wird generation-g erstmals ein Konzert in Wittenbach veranstalten und lädt Sie herzlich zur Gospelnight mit generation-g am 04. Mai 2019 um 20 Uhr in die reformierte Kirche in Wittenbach ein.

Generation-g ist eine junge, aufstrebende Gospelformation aus der Ostschweiz, welche aus erfahrenen Sängerinnen und Sängern sowie einer vierköpfigen Band besteht. Am Konzert präsentiert generation-g ihren dynamischen, gefühlvollen Sound, welcher durch eine erfrischende Mischung aus amerikanischem Gospel mit Stilelementen aus Funk, Jazz und Soul überzeugt. Eintritt frei, Kollekte. Beginn 20 Uhr, Einlass 19.30 Uhr, mit Verpflegung. Wir freuen uns auf Sie!

## Donnerstag, 25. April

12.00 Uhr **Mittagstisch**  
13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»**  
19.00 Uhr **Coro Calmando, Heiligkreuz**

## Freitag, 26. April

07.30 Uhr **Morgengebet im KIZ**  
18.30 Uhr **Jugendgruppe «Sessophas» im KIZ**

## Samstag, 27. April

13.30 Uhr **Jungschar Wittenbach im KIZ**

**Sonntag, 28. April**

- 🕒 09.00 Uhr **Gottesdienst zur Kirchgemeindeversammlung** in der Kirche Vogelherd, Wittenbach, mit Pfarrkollegium Kirchgemeinde Tablat, Antonio Vivaldi: Gloria in D; Isabel Pfefferkorn, Alt; coro veloce; Kleines Profiorchester ad hoc; Leitung: Lukas Bolt
- 10.30 Uhr **Ordentliche Kirchgemeindeversammlung**

**Montag, 29. April**

- 14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** auf dem Vogelherd  
19.45 Uhr **Gospelchorprobe**

**Dienstag, 30. April**

- 14.00 Uhr **Lismi-Treff** im KIZ

**Mittwoch, 1. Mai**

- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung  
19.30 Uhr **Coro Veloce**, Heiligkreuz

**Donnerstag, 2. Mai**

- 09.30 Uhr **«Rägeboge» Eltern-Kind-Treff**  
12.00 Uhr **Mittagstisch**: Anmelden bis Di an Ueli Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch  
13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»**  
19.00 Uhr **Coro Calmando**, Heiligkreuz

**Freitag, 3. Mai**

- 🕒 16.30 Uhr **Andacht** im Kappelhof

**Samstag, 4. Mai**

- 13.30 Uhr **Jungschar Wittenbach**  
20.00 Uhr **Gospelchor-Konzert** s. Anzeige

**Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»**

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

**Ökumene in der Gemeinde  
Wittenbach-Kronbühl**



**Was trägt in schweren Zeiten?**



Es spricht Antje Sabine Naegeli, ausgebildet in Gesprächs-therapie und in Humanistischer Psychotherapie. Zudem ist sie Theologin und Autorin zahlreicher Bücher. Seit langen Jahren arbeitet sie in eigener Praxis in St. Gallen.

Leben ist nicht immer leicht, es mutet uns einiges zu. Was uns herausfordert, beschwert und bedrängt. Da wir in einer Gesellschaft leben, die mit Leidvollem nicht gut umzugehen weiss, fühlen sich Menschen mit ihrem Kummer nicht selten alleine gelassen und wissen zuweilen selber nicht, wie mit sich in schwierigen Lebensphasen umzugehen.

Der Vortrag von Antje Sabine Naegeli wird mit Musik unter-malt. Ihre Worte berühren zutiefst und man fühlt sich wahr-genommen. Sie geben Impulse, bei uns selbst das zu ent-decken, was hilfreich und stärkend sein kann, ohne Rezepte zu verteilen.

**Vortrag:** Antje Sabine Nägeli  
**Musik:** Cornelia Leng, Flügel

Anschliessend Apéro und Austausch

**Wann:** Dienstag 7. Mai 2019, 19.30 Uhr  
**Wo:** Kirche Vogelherd Wittenbach  
**Veranstalter:** Ökumenischer Trauertreff Wittenbach

**Kontakt:** Frau Monika Hutter, 071 298 27 21  
moni.hutter@swissonline.ch

## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch  
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



## Wo Berge sich erheben



Seit einigen Jahren pilgern Mitglieder der Gemeinde mit mir nach La Salette, einem Wallfahrtsort in den französischen Alpen, zu Maria, die weint und ihre Sorgen zwei Hirtenkindern mitteilt. Dieser Ort ist der Heimatort, der Ursprung der Salettiner, die hier in dieser Gemeinde tätig sind.

Nach La Salette gehen, heisst in die Berge gehen.

Wer schon dort war, hat es erfahren: dünnere Luft, Stille, Einfachheit, Distanz zum Alltag und zu den Zwängen der Zu-viel-isation. Auch wenn viele Pilger da sind, herrscht kein Gehetz. Auch wenn die meisten nicht mehr mit viel Mühsal und Schweiss zu Fuss den Berg erobern, sondern im bequemen Polster eines Cars oder PKWs emporkurven, erleben sie auch so eine ertümliche Welt und sich selber als Teil einer unverschandelten Schöpfung. Und gleich vor dem Heiligtum beginnen die Bergwanderwege.

Auch wenn die Pilger ein sicheres Dach über dem Kopf haben, Zimmer mit kaltem und warmem Wasser und (allzu!) weichem Bett, Speisesaal und Cafeteria: Es ist kein 5-Sterne-Luxus-Hotel, aber ein gutes, solides Berghospiz von beeindruckender Grösse und Leistungsfähigkeit. Wir sind auf 1800 m ü. M., 900 m über Corps, wo die Bergstrasse von der Route nationale abzweigt.

Nach La Salette gehen, heisst in die Berge gehen und uns so eine Ursehnsucht erfüllen, die Sehnsucht nach unverfälschter Natur, nach dem Blick in die Fernen und Tiefen, wo Tal, Dorf und Stadt und der ach so wichtige Mensch klein und kleiner wird. «Wie ist es klein, womit wir ringen! Was mit uns ringt, wie ist es gross!» (R.M. Rilke)

Ja, «womit wir ringen», was uns umtreibt und aufreißt, ist doch oft sehr Kleines und Nebensächliches, die Mücke, die wir zum Elefanten machen, ein Wirrwarr von Einzelheiten, deren Sinnzusammenhang wir nicht sehen. «Was mit uns ringt», das ist Gott, der uns mit dem Wort Jesu herausfordert, «durch den und zu dem hin wir geschaffen sind».

Berge lassen uns das Grosse und Weite und die Zusammenhänge sehen und führen uns so in die Nähe Gottes. Die höchsten Berge sind im Gesamt der Schöpfung nur wie Sandkörner am Meer.

Pater Franz Reinelt

### La Salette – Wallfahrt 2019

Pater Franz Reinelt bietet vom 3. bis 6. August eine Car-Wallfahrt nach La Salette an. Die Reise kostet Fr. 580.– pro Person: Bus, Doppelzimmer mit Dusche/WC und Vollpension im Pilgerhaus in La Salette sowie Mittagessen bei der Hin- und Rückfahrt. Einzelzimmerzuschlag Fr. 40.–. **Anmeldung bitte bis 1. Juni** an das Pfarreisekretariat, Tel. 071 298 30 20 oder pfarramt.wittenbach@altkon.ch

### Bittgottesdienst in Wittenbach

Der Christliche Bauernbund St.Gallen und Umgebung lädt zum Bittgottesdienst mit Dompfarrer Beat Grögli ein am Donnerstag, 2. Mai, um 20.00 Uhr in der Kirche St.Ulrich.

### Frauengemeinschaft:

#### Spielenachmittag

Lust auf Spiele? Am Dienstag, 30. April, habt Ihr die Gelegenheit dazu, von 14.00 bis 17.00 Uhr im Kirchenzentrum St.Konrad. Verbringe einen lustigen Nachmittag bei Skip-Bo, Uno, Schwarzer Peter und anderen Gesellschaftsspielen. Für eine kleine Stärkung zwischendurch ist gesorgt. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

#### Frauenmesse

Am Donnerstag, 2. Mai, findet um 09.00 Uhr die Frauenmesse in St.Konrad statt. Es ist der Gedenktag der heiligen Wiborada. Wir beschäftigen uns mit ihrer Lebensgeschichte. Herzliche Einladung zu dieser Feier. Anschliessend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Brötli.

#### Fachvortrag «Cool durch die Wechseljahre»

Am Montag, 13. Mai, von 19.00 bis 21.00 Uhr bei der Firma A. Vogel in Roggwil. Wir erfahren etwas über die Firmenphilosophie, Filmvorführung und Fachvortrag. Anschliessend Apéro und Möglichkeit, im firmeneigenen Shop einzukaufen. Zusätzlich gibt es noch ein Geschenk. **Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!**

**Treffpunkt:** 18.10 Uhr beim Parkplatz St.Konrad

**Kosten:** Fr. 15.– pro Person

**Anmeldung bis spätestens 8. Mai** bei Bernadette Hug, Tel. 071 298 41 81, 079 468 37 29, oder bernahug@bluewin.ch. Wir freuen uns auf einen interessanten, schönen Abend mit Euch.

Der Vorstand

## Jugendarbeit:

### Tortenschlacht am Samstag, 18. Mai



Backe mit an unserem gigantischen Sweet Table! Kirsch-, Schwarzwälder-, Motivtorte und vieles mehr. Wir begeistern die Gäste des Kostbar-Dankesanstosses mit unseren tollen Kreationen. Zeit: 13.00 bis 18.00 Uhr, Schulküche Notker, Lindenstrasse

175, St.Gallen. Für Jugendliche ab 6. Klasse, keine Kosten.

**Anmeldung bis 10. Mai** online unter [www.yesprit.ch](http://www.yesprit.ch) oder bei Patrizia Hinrichs, Tel. 071 224 07 37. Nähere Infos auch bei Sonja Billian.

## Donnerstag, 25. April

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad  
17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich

## Freitag, 26. April

🕒 16.30 Uhr **Eucharistiefeier**, Kappelhof

## Samstag, 27. / Sonntag, 28. April Weisser Sonntag

Opfer: Angola-Mission der Salettiner

## Samstag, 27. April

14.00 Uhr **Probe Erstkommunion**, St.Ulrich  
🕒 17.00 Uhr **Wortgottesdienst mit**

**Kommunionfeier** in St.Konrad, Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele  
Gedächtnis: Pfarrer Thomas Braendle, Marisa Schmid-Baroncini

🕒 18.30 Uhr In Haggenschwil: **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**, Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele

## Sonntag, 28. April

🕒 09.00 Uhr In Muolen: **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**, Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele

🕒 09.30 Uhr **Feier der Erstkommunion** in St.Ulrich, musikalisch begleitet von Theres Wenzinger und René Chopard, Gestaltung: Regula Loher, Monika Chopard, Isabella Kellenberger und Karin Federer zusammen und Pater Albert Schlauri  
Anschliessend Apéro, musikalisch umrahmt von der Musikgesellschaft Konkordia

## Dienstag, 30. April

14.00 Uhr **Spielenachmittag**, St.Konrad  
14.00 Uhr **Lismi-Träff**, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

## Mittwoch, 1. Mai

🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

## Donnerstag, 2. Mai

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Konrad, gestaltet von der Frauengemeinschaft  
17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich  
🕒 20.00 Uhr **Bittgottesdienst** des Christlichen Bauernbundes St.Gallen und Umgebung, St.Ulrich

### Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, Handy-Nr. des Seelsorgeteams: 077 479 56 87

#### Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65  
c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20  
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Sozialdienst:

Sonja Langenegger Dorfstrasse 24, 071 298 30 70  
s.langenegger@altkon.ch

#### Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

#### Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse 7, 079 757 51 39

## Bunte Eier ...

■ Katholische Kirchgemeinde



Viele fleissige Hände sind jeweils im Einsatz, wenn es gilt, rund 200 Eiern ein buntes Kleid zu geben. Es sind die Ministranten, die jeweils am Karsamstag Vormittag beim Oster-eierfärben mitmachen.

Und so individuell die Minis sind, so einzigartig werden die einzelnen Eier. Kein Ei ist wie das andere, jedes ein Original. Als letztes werden die Eier dann in Körbe verteilt und in die Kirche getragen. So sind sie bereit für die Segnung am Schluss der Osternachtsfeier.

Anschliessend an den Gottesdienst waren alle eingeladen zu Osterchüechli und Wein, verbunden mit dem traditionellen Eiertütschen.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Manuela und Desirée Keller, die diese Färbeaktion jedes Jahr organisieren.



PS: Woher kommt die Tradition der Ostereier? – Das Ei symbolisiert in vielen Kulturen Fruchtbarkeit und neues Leben. Schon bei den Urchristen bedeutete das Ei die Auferstehung Jesu Christi am Ostersonntag, die zerbrochene Eierschale wurde als Grab gedeutet.

Mit der Zeit wurden die Eier immer kunstvoller mit immer neuen Techniken verziert.

Text und Bilder: Christian Leutenegger

### Podiumsgespräch **Zwischen Vorgarten und Welt-Klima**

Hanspeter Trütsch moderiert das Gespräch mit seinen Gästen Nina Buchmann, Vorsteherin ETH Dep. Umweltsystemwissenschaften, Beni Gautschi, Förster und Gemeinderat Wittenbach, Pascale Haas von Grünstadt Schweiz, Felix Oesch, Gemeinwohlökonomie und Moritz Rohner vom Kollektiv Klimastreik Ostschweiz. Mit ihrem spezifischen, fachlich fundierten Blickwinkel bieten die GesprächsteilnehmerInnen Grundlagen für unsere Frage. **Was wollen wir tun?**

Die IG Denk.Mal und die SP Wittenbach heissen Sie zum Podium und zum anschliessenden Apéro herzlich willkommen – zuzuhören, mitzudenken, mitzureden, mitzumachen!

**30. April 19.30 Uhr Restaurant Hirschen Wittenbach**



29858

**CORNELIA**  
moden

**Outlet**

Mode & Wohndeko aus unseren Versandhäusern\*

\*CORNELIA • VEILLON • ALBA MODA • MONA • CONLEYS • BEYELER • HAPPY SIZE • MIAMODA • IMPRESSIONEN

Wehrstrasse 12 • 9015 St.Gallen-Winkeln • www.cornelia-moden.ch • 071 314 83 43  
Montag 12.00 - 18.00 Uhr • Dienstag - Freitag 9.30 - 18.00 Uhr • Samstag 9.00 - 16.00 Uhr

**Modeapéro**  
**bis 27. April**

## Zurück aus dem Trainingslager aus Koper

### ■ Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach

Vom 10. bis 21. April trainierte das SVSW-Team in der Schwimmsportarena von Koper. Der Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach ging im Frühlingslager neue Wege, zum ersten Mal waren auch die Futura- und Jugendschwimmer aus dem SVSW / SC Herisau für 8 Tage dabei. Das Trainerteam um Head Coach Gabriel Schneider, Silvio Kopf, Angelika Toscan und Annalisa Perrone konnten einige Erfahrungen auf unterschiedlichem Niveau sammeln und wichtige Massnahmen für die Trainingsgestaltung der Zukunft festlegen. Zwei Einheiten am Tag waren angesetzt mit Schwimmen, Fitness-/Kraftparcours, Stretching und Lockerungsübungen. «Das war für die Athleten eine Chance sich zu verbessern», so Schneider. Das Futura-Team hatte Schwimmen, Velofahren und Spieleinheiten im Programm und sie wurden von Angelika Toscan und Annalisa Perrone trainiert. «Wir hatten in Koper ausgezeichnete Bedingungen und nahmen die Chance wahr, viel im individuellen Bereich mit den Athleten zu arbeiten», erklärt Coach Silvio Kopf. Es gab auch sehr viel Abwechslung neben dem Training, in und um Koper. Das Team erlebte spannende Tage und die Stimmung in allen Teams war sehr gut.



Mannschaftsfoto aller Teams in der Schwimmsportarena Koper

Text und Bild: AT

<p>29860</p>  <p>www.dottenwil.ch</p>	<p>Kellergalerie Schloss Dottenwil</p> <p><b>Vernissage:</b> <b>Samstag, 4. Mai, 17 Uhr</b></p> <p><b>Lukas Schneeberger</b></p> <p><b>Malereien</b></p> <p>Auskünfte: 079 796 77 37 (C. Züllig)</p>
---	--

<p>Conny Furrer Bettenwiesenstr. 6 9300 Wittenbach Tel. 071 298 56 41 Natel: 079 582 19 69 www.werkstoebli.ch</p>	<p>Spi ELGRURPe</p>	<p><b>werkstößli</b></p> <p>Werkstößli: Romanshornstrasse 94, 9300 Wittenbach</p>
<p><b>Einladung zum TAG DER OFFENEN TÜR</b></p> <p>gumpen, lachen, singen      farbige Hände - farbige Wände</p> <p><b>Freitag</b> <b>26. April 2019</b></p> <p><b>von 16.00-18.30 Uhr</b></p> <p><b>Herzlich eingeladen sind alle Interessierten mit und ohne Kinder</b></p> <p>kneten, hämmern, werken, kleben</p>		
Naturerlebnisse		Geschichtli - Verkleidenis

Gemeinde

# PULS

**Herzlichen Dank für Ihr Inserat**

PFISTER REISEN.CH

Reisen - Transporte - Vermietung

29839

20.-23.5.	4 Tage Achensee, HP/DZ	485.-
5.6.	Konzert Rammstein Bern, Fahrt	55.-
12.6. / 11.9.	Markt in Luino	50.-
31.7.	Open Air Flumserberg, Fahrt/Ticket nur Fahrt	132.- 40.-
16.-19.9.	Engelberg, 4*Hotel, HP/DZ	570.-
15.-19.10.	Messe „Holz“ Basel, tägliche Fahrt	49.-

Anmeldung bei Pfister Reisen | +41 (0)71 430 03 14 | www.pfisterreisen.ch

Zu vermieten von Privat

## 6.5 Zi-Doppelfamilienhaus in Waldkirch

mit Garten, gedecktem Sitzplatz, Balkon, Garage sowie  
2 gedeckten Autounterständen + 2 weiteren Parkplätzen  
ungedeckt. **Miete Fr. 1900.- + Fr. 200.- NK**

Weitere Information sowie Bilder  
unter Immoscout24 (Code 5323686)  
Tel. 077 429 13 06 (abends)

29831

Pflanzenwerkstatt  Kappelhof

## Jetzt ist Pflanzzeit

- Gemüsesetzlinge
- Küchenkräuter
- Schmetterlings- und Bienenpflanzen
- und vieles mehr

Besuchen Sie uns auch am Wittenbacher Mai  
Markt am Samstag, 4. Mai auf den Dorfhügel.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Ihre Gärtnerei beim Alterszentrum Kappelhof.



D. & M. Ryser | Kappelhof | 9300 Wittenbach | 071 290 15 80

29861

## Konfirmanten-Camp 2019

■ Evang.-ref. Kirchgemeinde



Regentropfen prasseln nur kurz auf die Windschutzscheibe des Cars, der sich mit 32 Personen an Bord Richtung Norden gemächlich Holland nähert. Dies waren dann auch die letzten Tropfen – danach erleben 22 Konfirmanten mit ihren Leiterinnen und Leitern traumhaftes Segelwetter, wie man sich das nur wünschen kann. Stahlblauer Himmel mit meistens sattem Wind bei Stärke 4 bis 6. Kleiner Wermutstropfen war, dass ausgerechnet bei stärkstem Wind das Hauptsegel riss und uns in Enkhuizen zu einem Notstopp zwang. Der guten Stimmung tat dies aber keinen Abbruch. Selten haben wir so viel gesungen, getanzt und gelacht an Bord, wenn es mal keine Wende gab. Raphael Schlegel und Fabian Nick sorgten dafür, dass die steifen Glieder wieder gewärmt wurden und verwandelten das Oberdeck zeitweise in eine Jugenddisco. Schon bald drang der Duft vom feinen Essen aus der Kombüse. Die Konfirmanten bereiteten unter fachkundiger Leitung von Steffi Müller und Stefan Schiesser das Abendessen zu. Nach dem Essen setzten wir uns thematisch mit dem Thema Gemeinschaft auseinander. Das Thema «Wahre Liebe – Ware Liebe» beschäftigte uns dann vor allem nach dem Besuch von Amsterdam. So schön die Grachten und Gässchen Amsterdams sind – so fremd wirken die Schaufenster im Rotlichtmilieu in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofes. In der Ruhe und Beschaulichkeit des Begijnenhofes mitten in der hektischen Stadt schliessen wir die Stadtbesichtigung ab.

Im letzten Städtchen Urk lädt der Sandstrand die Jungs nicht nur ein, den Rückwärtssalto vorzuführen: Die Waghalsigen stürzen sich ins noch kühle Ijsselmeer und schwimmen um die Wette.

Zufrieden über ein gelungenes Lager kehren wir am Samstag, 13. April zurück, dankbar über ein unfallfreies Lager!

Text und Bild: Ueli Bächtold



**EIGENMANN SOLARSTROM SELBER NUTZEN**

DACH | FASSADE | SANITÄR | HEIZUNG **Eigenmann AG** | Wittenbach | 071 292 36 36 | [www.eigenmann-ag.ch](http://www.eigenmann-ag.ch)

29789



Obstgartenstr. 18  
9303 Wittenbach  
Tel: 071/298 12 64

## TAG DER OFFENEN TÜR

Wir feiern 19 Jahre Textil-Reinigung Wittenbach

Am Freitag, 26. April, und Samstag, 27. April, reinigen wir für Sie: **3 für 2**

Spezielles Angebot an diesen Tagen

**CROSS** und **Lee**  
Jeanswear Co. [www.lee.com](http://www.lee.com)

Markenjeans zum Einkaufspreis **je Stück für Fr. 50.-**

Wir offerieren unseren Kunden

- Am Freitag Kaffee und Kuchen
- Am Samstag ab 10 Uhr Bratwurst und Wein



Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserer Kundschaft für ihre Treue.

**Danke!**

29863

## IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

**Inserate, Beilagen, Abonnemente**  
Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra FÜRER, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
[info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)

**Redaktion**  
Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander FÜRER, Tel. 071 222 76 36

**Layout**  
Mathias MAURER, Ricky NGUY, Melanie NIEBECKER, Matthias WÜRTH

**Verlag**  
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, [www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)  
Administration, [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch), ISSN 1660-0444

**Titelbild**  
[www.unsplash.com](http://www.unsplash.com)

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

**Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach**  
Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, [ratskanzlei@wittenbach.ch](mailto:ratskanzlei@wittenbach.ch)  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)

## «Wir sagen am 19. Mai 2019 JA zum Waffenrecht und Schengen/Dublin»

Fredy Fässler  
Regierungsrat SP



Nicolo Paganini  
Nationalrat CVP



- Mit einem JA zum Waffenrecht und Schengen/Dublin verhindern wir, zwei Abkommen zu verlieren, die der Schweiz viele Vorteile gebracht haben.
- Schengen verbessert die grenzüberschreitende Polizeiarbeit massiv und erhöht so die Sicherheit.
- Dank Schengen können wir uns in Europa frei bewegen, ohne lange Staus und Grenzkontrollen.

### JA zum Waffenrecht und Schengen/Dublin

29684



Engesser Gartenbau AG  
www.engesser-wittenbach.ch

29800

«Mission B»  
GARTENGESTALTUNG MIT  
ENGESSER «Natürlich»

## Wir sagen JA am 19. Mai

<p><b>Markus Ritter</b> Nationalrat CVP</p> 	<p><b>Silvan Wildhaber</b> CEO Filtex AG</p> 
<p><b>Andreas Hartmann</b> Kantonsrat FDP</p> 	<p><b>Benedikt Würth</b> Regierungsrat CVP</p> 

## JA zur AHV-Steuvorlage!

ahv-steuervorlage-ja.ch

29685



## Sonnenrain

### Einladung zur Freibaderöffnung

Am Samstag, 5. Mai, 11.00 Uhr  
im Schwimmbadrestaurant  
Sonnenrain.

Eingeladen zu diesem Eröffnungs-  
apéro sind alle Einwohner von  
Wittenbach.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

Ihr Sonnenrainteam  
www.badi-wittenbach.ch

29755



**GLOVITAL AG**  
HOLZBAUTEN FÜR HOF UND GARTEN

29680



## SHOW ROOM

### Besuchen Sie uns

DI-DO: 13:30 - 17:30  
FR: 13:30 - 17:00  
SA: 09:00 - 16:00

Arbon | St. Gallerstrasse 34a | 071 868 77 66 | www.glovital.ch